

## Da Summa, der is aussì

Da Summa, der is aussì,  
i muaß obi ins Tal.  
Pfüat di Gott, mei liabe Alma,  
pfüat di Gott tausendmal!

Schea staad is's scho word'n ja,  
koa Vogerl singt mehr ja  
und es waagt scho da Schneewind  
vom Wetterstoa her.

Ös Stoawänd, ös Gamsberg,  
pfüat enk Gott all mitnand,  
ös tausend scheane Bleamlan,  
so liab und bekannt!

Mei Hütterl, mei kloans ja,  
kimmt ma net aus'n Sinn ja,  
wo i oftmals so trauri,  
drauf glückli gwe'n bin.

So hart wia ma heint is,  
is mar aa no nia gschehgn,  
als sollt i meine Alma  
heint zum letzten Mal sehgn.

Und müaßt i gar bald scho  
zur Erd und zur Ruah ja,  
so deckts mi mit Felsstoa  
und Almbleamlan zua.



**T:** Gedicht von Anton Schosser (1801 - 1849)  
**M:** Nach dem Volksgesang im Werdenfeller Land

# Mitteilungsblatt



## SEPTEMBER 2024

**170 Jahre Kolpingsfamilie Bozen**  
gegründet am 5. März 1854 im Rainerum

„Mancher rennt  
dem Glück nach  
und weiß nicht,  
dass er es  
zu Hause hat.“

*Adolph Kolping*



**der Kolpingsfamilie Bozen**

im Kolpinghaus Bozen

Adolph-Kolping-Straße 3 | I-39100 Bozen  
Tel. +39 0471 308504 | E-Mail: info@kolping.it

**KOLPING**  
BOZEN *Familie*

## Sommerfahrten der Seniorenrunde KF Bozen

**Dienstag, 10. September 2024**

7.30 Uhr – Kolpinghaus Bozen

**Besuch Kloster Andechs  
und Ammersee in Bayern**



**Dienstag, 24. September 2024**

7.30 Uhr – Kolpinghaus Bozen

**Fahrt nach Verona – Torre dei Lamberti**



**Dienstag, 8. Oktober 2024**

7.30 Uhr – Kolpinghaus Bozen

**Fahrt nach Ahornboden mit Eng Alm**



**Anmeldung erforderlich unter Tel. 0471 308504**

## Gesundheitsturnen

Ab Herbst beginnt wieder für alle Junggebliebenen unser beliebtes Gesundheitsturnen mit sanften Mobilitäts-, Dehnungs-, Koordinations- und Kräftigungsübungen für den ganzen Körper. Unter der Leitung der Physiotherapeutin Jutta Wopfner, treffen wir uns immer mittwochs von 18.15 bis 19.15 Uhr. Beginn ist der 2. Oktober. Interessierte können sich anmelden bei Heidrun Mayr unter Tel. 339/3326509.

## Wir haben ein neues Bankkonto!

Wir möchten darauf hinweisen, dass ganz wenige Mitglieder den Beitrag 2024 noch nicht bezahlt haben.

**BITTE UMGEHEND EINZAHLEN!!!!**

### MITTEILUNG NEUE BANKKOORDINATEN

Liebe Mitglieder, wir möchten euch informieren, dass die **Kolpingsfamilie Bozen** über ein neues Bankkonto bei der **Südtiroler Volksbank** verfügt,

IBAN: **IT20 H058 5611 6010 5057 1555 851**

Wir bitten euch bei allen zukünftigen Einzahlungen das neue Konto zu nutzen!

**HERZLICHEN DANK!**

## Heilige Messe und Feier Geburtstagskinder

Wie in den Mitteilungen von Juli / August bereits angekündigt, gibt es nun eine neue Art die Geburtstagskinder des Monats zu feiern.

Alle sind herzlichst eingeladen am **Samstag, 28. September** bei der **hl. Messe um 9.00 Uhr im Dom**, und anschließend bei der Geburtstagsfeier der im Juli, im August und im September Geborenen, in der Tiroler Stube im Kolpinghaus dabei zu sein!

## Familienwanderung von Kolping Südtirol und Kolpingsfamilie Bozen

Kolping Südtirol und die Kolpingsfamilie Bozen laden zur gemeinsamen Familienwanderung am Sonntag, 20. Oktober ein. Wir wandern auf der Guntschnapromenade Richtung St. Anton.

Treffpunkt und Gottesdienst um 9.00 Uhr in der Grieser Pfarrkirche. Nähere Details werden in den nächsten Mitteilungen bekanntgegeben.

## Wallfahrt der KF Bozen und KF Haslach

**Sonntag, 6. Oktober 2024**

**Wallfahrt** der Kolpingsfamilien Bozen und Haslach nach

### **Maria Weißenstein**

Abfahrt mit Bus (kostenlos):

9.15 Uhr Kolpinghaus Bozen

9.30 Uhr bei den Garagen in Haslach

10.30 Uhr Start von Petersberg

12.00 Uhr Hl. Messe mit Präses Pater Hermann Kaiser

13.15 Uhr Mittagessen im Sportcenter Deutschnofen

Die Wallfahrt findet bei jeder Witterung statt.

**Anmeldungen für Bus: innerhalb Freitag, 4. Oktober  
nur im Kolpinghaus Bozen (Tel. 0471 308504)**



## Beginn Seniorenrunde

Die Seniorenrunde beginnt ihr Programm 2024/2025 am

**Freitag, 25. Oktober 2024** um 15.00 Uhr im Kolpinghaus Bozen.

**Mit Fotoschau und Geburtstagsgratulationen**